Scheda 3

Région Autonome Vallée d'Aoste
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorat de l'Éducation et de la Culture
Assessorato Istruzione e Cultura

lo gnalèi

PRÈDZE-TEU PATOUÉ ?
NA, <u>DZE PRÈDZO PO PATOUÉ</u>.
I-TEU COMMERSÀN ?
NA, <u>SI PO COMMERSÀN</u>, MÉ DZE SI JOMÈTRE
É DZE TRAVAILLO A LA RÉJÓN.

ESERCIZI

1 e 2. Vedi scheda n. 1.

2. Comporre delle frasi secondo il modello:

   Louì Rosset/jomètre/choffeur
   Louì Rosset l'è po eun jomètre, l'è eun choffeur.

4. Stesso esercizio con il verbo *risté* e i nomi di località.

   Es : *Louì Rosset/Veulla/Gressan*
   Louì Rosset riste po eun Veulla, riste a Gressan.

5. Sostituire frasi affermative con frasi negative.

   Es : *Dze travaillo a la Réjón.* *Dze travaillo po a la Réjón.*
   Dze prèdzo patoué. *Dze prèdzo po patoué.*

6. Mettere in ordine le parole di una frase.

   Es : *Sen choffeur de no.* *No sen de choffeur.*
   Veulla ristéde eun vo ? *Ristéde-vò eun Veulla ?*
   Po prèdze patoué llu. *Llu prèdze po patoué.*

VERBI *TRAVAILLÉ* (LAVORARE) *PRÉDJÉ* (PARLARE) (vedi *risté* - scheda 2)					**ARTICOLI**		
Travaillé	*a la Réjón*	*Prédjé*	*pocca, bièn*	**F. NEGATIVa**		**SING.**	**PLUR.**
	eun fabreucca		*mal, tchica*	*Dze prèdzo po*	**MASC.**	*lo - l'*	*le*
	i gran magazeun		*lo patoué*	*Te travaille po*	**FeM.**	*la - l'*	*le*
	eun beteucca			*Dze si po*			
	a l'ouficho					**SING.**	**PLUR.**
	a l'écoulla de ...				**MASC.**	*eun*	*de*
	dézò patrón				**FEM.**	*eunna, na,*	*de*

Sviluppi possibili

- Far notare che gli articoli hanno generalmente un sistema a tre, con una sola forma per il plurale.
- Far notare che l'articolo femminile *eunna* è spesso sostituito dalle forme *an*, *na*. La forma *eunna*, al contrario, è utilizzata come numerale e pronome indefinito.

  Es : *Contèn le fèye : eunna, dave, ...*

  Son totte dae dzente, tan l'eunna que l'atra

Inventario lessicale

Il lavoro

- Luoghi di lavoro.
- Negozi e attività commerciali.

Schede grammaticali

- Le preposizioni articolate.